

له زاری زازاکییه وه



خه یال

به دریه توپاچ

(دیڤرسیم - باکووری کوردستان)

ناسح حوسین سلیمان له تیپی ک. ژۆرین
کردوویه تی به تیپی ک. ناوه پاست و به هر
سێ زاری: کرمانجکی / زازاکی، ک. ژۆرین و ک.
ناوه پاست فهرهنگی بۆ داناوه.

- م پێ بنهیکه قالی ئاسمین خۆ بکه. ئەز ئاسمین تو زاف مهراق کهنا. ئەز وازه نا تو
گۆشداري بکهري. بهنو؟
- ئەکه ت سهبا نهی ئامهيا بزانه که ئاسمین م چنۆ.
- ئەستۆ.
- پهیی بهرانده؟
- بهلی.
- میانێ چار دیسان و قهههسی ئاسنینه؟
- بهلی.
- ت م فههم نیکهنا. ئاسمین م چنۆ. تهنا ئی م نهی تییا ئی تو کهسی چنۆ. تییا ئاسمین چنۆ.
- ...
- تییا جیر بهتۆن جۆر بهتۆنۆ.
- ...
- نات زی دۆت زی بهتۆن...
- م پێ قالی ئاسمین خۆ بکه. ئەز وازه نا نهی فههم بکهري. ئەز وازه نا نهی بهینی.
- ئاسمین تییا چنۆ. نهی فههم بکه.

چیمەنتۆیە .
 - ئەستۆ: ھەیه: ھەیه .
 - پەیی بەران دە: ل پشت دەرییان: لە پشت دەرگایان .
 - میانئ چار دیسان و قەفەسئ ئاسنئتی دە: دناف چار دیواران و د قەفەسەکە ھەسنیدا: لەناو چوار دیواران و قەفەسئکی ئاسنئیدا .
 - نات زى دۆت زى بەتۆن: ل فى ئالى و ل وى ئالى ژى چیمەنتۆ: لەملا و لەولا چیمەنتۆ .
 - م پئ قالئ ئاسمئئ خۆ بکە . ئەز وازەنا ئەى فەھم بکەرى . ئەز وازەنا ئەى بقینى: ژ منرا قالا ئاسیمائى خوہ بکە، ئەز دخوازم وى ناس بکم، ئەز دخوازم وى ببینم: باسى ئاسمانى خۆتم بۆ بکە . دەمەوئیت بیناسم، دەمەوئیت ببینم .
 - ئاسمئ تیا چنۆ . ئەى فەھم بکە: ل فر ئاسیمان تونە، فئ یەکی فیم بکە: لئیرە ئاسمان نییە، لەمە تئ بکە .
 - ئاسمئ تیا ئەستۆ: ل فر ئاسیمان ھەیه: لئیرە ئاسمان ھەیه .
 - سەنى ئەستۆ؟ ئەکە ئەستۆ، دە کۆتیدەئۆ مپا زى ئاژە: چاوا ھەیه؟ ھەکە ھەیه، ژ منرا بیژە ل کویە .
 - زەرەئ نئ سەرەئ تۆدەئۆ: د ھوندپئ فى سەرئ تەدایە: لە دوپ ئەم سەرەئ تۆدایە: لەناو ئەو سەرەئ تۆدایە .
 - سەرەئ بیناندە: سەرئ یئین دندایە: لە سەرەئ یەکیکی دى دایە .
 - ت وازەنا: تو دخوازی: تو دەتەوئیت .
 - جویە: ژیان: ژین: ژیان .
 - ئەکە ت ونا وازەنا، و نامەئ ئەى خەيال بۆ: ھەکە تو وسا دخوازی، بلا ناقت وى خەيال بە: ئەگەر تۆ وات دەوئیت، با ناوی خەيال بیت .
 * ئەم چیرۆکە پاستەوخۆ بۆ گۆشارى (پامان) ھاتووە و لە ھیچ شوئینئکی دى بالۆنەکراوەتەوہ .

- ئاسمئ تیا ئەستۆ .
 - سەنى ئەستۆ؟ ئەکە ئەستۆ، دە کۆتیدەئۆ مپا زى ئاژە .
 - زەرەئ نئ سەرەئ تۆدەئۆ .
 - زەرەئ سەرەئ مەدە؟
 - بەلئ . سەرەئ تۆدە و سەرەئ بیناندە .
 - ...
 - جویە تايئ چیان تايئ کەسان نئدانا .
 - یان زى تايئ چیان گە- گەدە ستانئ مەردمیرا گئنا .
 - ...
 - ت وازەنا ئەز و ت نکا یەو ئاسمئ بفرازیمە؟
 - ھەوران و تەیران پا؟ کەسکوسوورە پا؟ فەورە و شلییە پا؟
 - خەيال؟
 - ئەکە ت ونا وازەنا، و نامەئ ئەى خەيال بۆ .
 - خەيال؟
 - خەيال .
 - وا کەوہ بۆ...
 - ھەرھەنگۆک
 - فەور: بەرف؛ بەفر: بەفر .
 - شلى؛ فاران: باران: باران .
 - کەسکوسوورە پا: ژ کەسکوسوورئ: بۆ پەلکەزێپنە .
 - بفرازیمە: ئەمەئ (ئەز و تو) چئ کن: دورست بکەین؛ پۆنئین .
 - گە- گەدە: جارنا: ھەندیک جار .
 - م پئ بنەیکە قالئ ئاسمئئ خۆ بکە: ژ من پا ھەنەکی قالا ئاسیمائى خوہ بکە: تۆزیک باسى ئاسمانى خۆتم بۆ بکە .
 - نامەیا: ھاتبی: ھاتبی .
 - تیا جیڕ بەتۆن جۆر بەتۆن: ل فر ژێر بەتۆن و ژۆر بەتۆن: لئیرە ژێرەوہ چیمەنتۆیە و سەرەوہش